

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1004034

STAUB | SPECIALITIES - Teapot - 1.1 liter - Cast iron - Grenadine red



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Staub Specialities Teapot 1.1 Liter Cast Iron - Grenadine Red

1. General Information

Thank you for choosing the Staub Specialities Teapot, a beautifully crafted 1.1-liter cast iron teapot in Grenadine Red. This product is designed to enhance your tea experience by providing efficient heat retention and even heat distribution, ensuring the perfect brew every time.

2. Safety Information

- General Safety: Handle with care when hot. Use pot holders or oven gloves to prevent burns.
- Stability: Always place the teapot on a flat, stable surface to prevent tipping.
- Child Safety: Keep out of reach of children when in use and ensure they are supervised around hot appliances.
- Avoid Filling to the Rim: Do not overfill the teapot as this can lead to spillage when pouring.
- Sharp Objects: Avoid using metal utensils to prevent scratching the interior enamel coating.
- Temperature Shock: Do not expose the teapot to sudden temperature changes as this may cause cracking or damage.
- Storage: Ensure the teapot is completely cooled before storing.

3. Product Specifications

- Capacity: 1.1 Liter
- Material: Cast Iron
- Color: Grenadine Red
- Dimensions: 23.5 cm (length) x 18 cm (width) x 11.5 cm (height)
- Weight: 1.4 kg
- Design: Traditional with a modern twist, featuring a ceramic enamel interior for easy cleaning.

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the teapot from the packaging.
2. Inspection: Check for any signs of damage. If damaged, do not use the product and contact customer service.
3. Preparation: Before first use, rinse the teapot inside with warm water and dry thoroughly.
4. Temperature Conditioning: To prevent cracking, warm the teapot gradually. Fill it with warm water and place it on a low heat for a few minutes before use.

5. Operation

1. Fill the teapot with fresh water up to the specified capacity.
2. Place the teapot on the stove or heat source (not exceeding medium heat).
3. Allow the water to reach boiling temperature.
4. Once boiling, add your preferred tea leaves or bags.
5. Allow to steep for the recommended time, then pour into cups and enjoy.

6. Cleaning and Maintenance

- After use, allow the teapot to cool down completely.
- Rinse with warm water and a soft sponge. Avoid abrasive cleaners or pads.
- For any stubborn stains, a vinegar solution can be used for cleaning.
- Dry thoroughly after washing to prevent rusting.
- Store in a dry place.

7. Troubleshooting

- Uneven Heat Distribution: Ensure the heat is evenly distributed and the teapot is placed on a flat surface.
- Cracking or Chipping: Inspect the teapot regularly and avoid sudden temperature changes. If damaged, discontinue use.
- Rusting: Ensure the teapot is dried properly after cleaning. Store in a moisture-free environment.

8. Disposal

Please dispose of the teapot responsibly. If you wish to dispose of the product, check local regulations for recycling or disposal methods for cast iron materials.

9. Contact

For further inquiries or support, please reach out to us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Staub Spezialitäten Teekanne 1,1 Liter, Gusseisen, Grenadine Rot (1004034)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank für den Kauf der Staub Spezialitäten Teekanne. Dieses Qualitätsprodukt aus Gusseisen wurde entwickelt, um Ihnen eine hervorragende Teeerfahrung zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie alle Funktionen und Eigenschaften der Teekanne optimal nutzen können.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Die Teekanne sollte ausschließlich zum Teekochen verwendet werden.
- Erhitzung: Stellen Sie sicher, dass die Teekanne nicht leer erhitzt wird, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Heißes Wasser: Vorsicht! Die Teekanne und das Wasser darin werden sehr heiß. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Standort: Stellen Sie die Teekanne nicht in der Nähe von Wärmequellen oder auf brennbaren Oberflächen ab.
- Reinigung: Lassen Sie die Teekanne immer vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Kinder: Halten Sie die Teekanne außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Risse oder Beschädigungen: Überprüfen Sie die Teekanne regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie keine beschädigte Teekanne.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Gusseisen
- Fassungsvermögen: 1,1 Liter
- Farbe: Grenadine Rot
- Geräuschdämmung: Ja
- Maße: 22,1 cm (Durchmesser) x 12,8 cm (Höhe)
- Gewicht: 1,1 kg

4. Aufbau und Installation

1. Verpacken Sie die Teekanne vorsichtig aus und entfernen Sie alle Materialien.
2. Überprüfen Sie die Teekanne auf Risse oder Beschädigungen.
3. Platzieren Sie die Teekanne auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche.
4. Füllen Sie die Teekanne mit Wasser und setzen Sie den Deckel auf, um ein Überkochen zu verhindern.
5. Stellen Sie die Teekanne auf den Herd oder eine andere Wärmequelle.

5. Betrieb

1. Füllen Sie die Teekanne mit Wasser unter Berücksichtigung der maximalen Füllmenge von 1,1 Litern.
2. Fügen Sie die gewünschten Teeblätter hinzu.
3. Erhitzen Sie das Wasser auf mittlerer Temperatur, bis es kocht.
4. Lassen Sie den Tee je nach Vorliebe ziehen, bevor Sie ihn servieren.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie die Teekanne nach der Benutzung vollkommen abkühlen.
 - Reinigen Sie die Teekanne mit warmem Wasser und einem weichen Schwamm. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Lagern Sie die Teekanne an einem trockenen Ort.
 - Gelegentlich kann es notwendig sein, die Innenseite mit etwas Speiseöl auszureiben, um die Qualität des Gusseisens zu erhalten.

7. Fehlersuche

- Problem: Teekanne schmeckt nach Metall.
Lösung: Dies kann kommen, wenn die Teekanne neu ist. Spülen Sie sie gründlich aus und fügen Sie etwas Teebrei ein, um den Geschmack zu mildern.
- Problem: Teekanne leckt.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig positioniert ist. Bei anhaltenden Leckagen wenden Sie sich an den Kundenservice.

8. Entsorgung

Diese Teekanne ist aus 100 % Gusseisen gefertigt und ist am Ende ihrer Lebensdauer als Metallabfall zu entsorgen. Bitten Sie Ihren örtlichen Entsorgungsdienst um Unterstützung, falls Sie unsicher sind, wie man Gusseisen richtig entsorgt.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in Staub Produkte und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Teekanne!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Specialiteiten Theepot 1,1 Liter Gietijzer Grenadine Rood

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Staub Specialiteiten Theepot. Deze theepot van 1,1 liter, vervaardigd uit hoogwaardig gietijzer, biedt een uitstekende warmtebehoud en zorgt voor een optimale smaakbeleving van al uw thee. Het elegante ontwerp in grenadine rood voegt een stijlvolle touch toe aan uw keuken en tafel.

2. Veiligheidsinformatie

- Brandwonden: De theepot kan zeer heet worden tijdens gebruik. Raak de buitenkant van de pot niet aan met blote handen tijdens en na het gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of een theedoek.
- Vallen: Plaats de theepot op een stabiele, vlakke ondergrond om te voorkomen dat deze omvalt.
- Reiniging: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of -sponsjes, aangezien deze de afwerking kunnen beschadigen.
- Houd buiten bereik van kinderen: Zorg ervoor dat de theepot buiten het bereik van kinderen wordt gehouden tijdens gebruik en opslag.
- Gebruik volgens aanwijzingen: Gebruik de theepot uitsluitend voor het bereiden en serveren van thee.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 1,1 liter
- Materiaal: Gietijzer
- Kleur: Grenadine Rood
- Geschikt voor: Alle warmtebronnen, inclusief inductie
- Afmetingen: 20,8 x 14,2 x 16,3 cm
- Gewicht: 1,44 kg

4. Opstelling en Installatie

1. Haal de theepot uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Spoel de theepot grondig met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Droog de pot direct af.
3. Plaats de theepot op een vlakke, stabiele ondergrond nabij uw kookplaat of waterkoker.
4. De theepot is klaar voor gebruik.

5. Bediening

- Vul de theepot met water tot de gewenste hoeveelheid, uitgevoerd met de geïntegreerde filter voor losse thee indien nodig.
- Zet de pot op de warmtebron (gas, elektrisch, inductie) en breng het water aan de kook.
- Nadat het water gekookt is, kun je de thee toevoegen en de pot afdekken.
- Laat de thee trekken volgens de aanbevolen tijd voor de soort thee die je gebruikt.

6. Reiniging en Onderhoud

- Laat de theepot afkoelen voordat je deze gaat reinigen.
- Reinig de binnen- en buitenkant met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons.
- Vermijd schurende middelen en laat de pot niet weken in water.
- Droog de pot onmiddellijk af na het schoonmaken om roestvorming te voorkomen.
- Bewaar de theepot op een droge plaats.

7. Probleemoplossing

- De theepot lekt: Controleer de bevestigingen van het deksel en zorg ervoor dat deze goed sluiten.
- De thee smaakt niet goed: Zorg ervoor dat je de juiste hoeveelheid thee gebruikt en deze voldoende laat trekken.
- De pot is moeilijk schoon te maken: Gebruik een zachte spons en vermijd schurende schoonmaakmiddelen.

8. Afvoer

Wanneer de theepot niet meer gebruikt kan worden, raden we aan om deze naar een lokaal recyclingcentrum te brengen. Gietijzeren producten zijn recyclebaar en kunnen veilig worden afgevoerd.

9. Contact

Bij vragen of opmerkingen kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tetera Staub Especialidades 1.1 Litros Hierro Fundido Rojo Grenadine

1. Información General

Gracias por elegir la Tetera Staub Especialidades. Este producto es ideal para preparar y servir té, ofreciendo un diseño elegante y una excelente retención del calor. La tetera está fabricada en hierro fundido de alta calidad y está diseñada para proporcionar años de uso confiable.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el uso en cocina y debe ser utilizado sólo para preparar y servir té.
- Evitar quemaduras: Las superficies pueden calentarse considerablemente. Utilice manoplas o agarraderas al manipular la tetera caliente.
- Supervisión: No deje la tetera desatendida mientras está caliente o en uso.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Limpieza: No utilice productos abrasivos que puedan dañar el revestimiento de la tetera.
- Evite cambios bruscos de temperatura: No coloque la tetera caliente en superficies frías o húmedas para evitar que se agriete.

3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Material: Hierro fundido
- Capacidad: 1.1 litros
- Color: Rojo Grenadine
- Dimensiones: 24,3 cm x 22,6 cm x 17,8 cm
- Peso: 1,3 kg
- Usos: Aptas para todas las fuentes de calor, incluyendo inducción.
- Cuidado: Se recomienda el lavado a mano para prolongar la vida útil del producto.

4. Configuración e Instalación

1. Retire la tetera de su embalaje y inspecciónela para asegurarse de que no haya daños.
2. Coloque la tetera en una superficie plana y resistente al calor, lejos de áreas húmedas.
3. Si va a usar la tetera sobre una fuente de calor, asegúrese de que la base esté limpia.
4. Antes de usar por primera vez, lave la tetera con agua tibia y jabón suave. Enjuague bien y séquela.

5. Operación

1. Llena la tetera con agua fresca hasta el nivel deseado.
2. Coloca la tetera en la fuente de calor adecuada.
3. Caliente el agua hasta que alcance el punto de ebullición.
4. Retire la tetera del fuego, añada el té según su preferencia y deje reposar.
5. Vierte el té en tazas utilizando el pico de la tetera.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave la tetera a mano con agua tibia y un jabón suave.
- No use abrasivos, esponjas ásperas o limpiadores químicos fuertes.
- Seque completamente antes de almacenar.
- Para mantener el revestimiento, aplique una ligera capa de aceite vegetal después de la limpieza.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Si la tetera presenta fugas, asegúrese de que la tapa esté cerrada correctamente.
- No hierve: Verifique que la fuente de calor esté funcionando correctamente.
- Sabor extraño: Si el té tiene un sabor extraño, lave la tetera de nuevo y asegúrese de que esté completamente seca antes de usar.

8. Eliminación

Cuando decida deshacerse de este producto, hágalo de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y eliminación de productos de hierro fundido. No lo deseche en la basura común.

9. Contacto

Para cualquier consulta, asistencia o reclamo, no dude en contactarnos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL DU PRODUIT

Teapot En Fonte Staub Grenadine Rouge 1,1 Litre

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la théière en fonte Staub Grenadine Rouge. Ce produit allie tradition et qualité, et est conçu pour offrir une expérience de thé de haut niveau.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement sur des sources de chaleur appropriées (cuisinières à gaz, électriques, induction et au four).
- Éloignez la théière des enfants et des animaux durant son utilisation pour éviter les brûlures.
- Ne pas plonger la théière chaude dans l'eau froide, cela pourrait endommager le produit.
- Avant le premier usage, nettoyez soigneusement la théière avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Ne pas utiliser d'objets en métal pour éviter les rayures sur la surface émaillée.

3. aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 1,1 litre
- Matériau : Fonte émaillée
- Couleur : Grenadine Rouge
- Dimensions : 24,5 cm de diamètre x 12 cm de hauteur
- Compatible avec les cuisinières à gaz, électriques, induction et les fours
- Poids : 2,1 kg

4. Configuration et Installation

- Lavez la théière avec de l'eau chaude et du détergent doux avant la première utilisation.
- Placez la théière sur une surface plane et stable.
- Évitez les coupelles en métal, préférez les support en silicone pour un meilleur maintien.
- Assurez-vous que le couvercle est bien ajusté avant la chauffe.

5. Fonctionnement

- Remplissez la théière d'eau jusqu'à environ deux tiers de sa capacité.
- Placez à feu doux à moyen pour éviter tout choc thermique.
- Pour obtenir un meilleur goût, laissez le thé infuser pendant la durée recommandée selon le type de thé.
- Pour servir, retirez la théière du feu en utilisant des gants pour éviter de vous brûler.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez la théière après chaque utilisation à l'eau chaude avec une éponge non abrasive.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Pour éliminer les taches, frottez doucement avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau.
- Assurez-vous que la théière est complètement sèche avant de la ranger.

7. Dépannage

- Si la théière présente des fissures, ne l'utilisez plus et contactez le service client.
- En cas de perte de chaleur rapide, vérifiez si le fond est endommagé ou si la source de chaleur est adéquate.
- Pour les taches sur la surface, utilisez un produit de nettoyage doux.

8. Élimination

- Ne pas jeter la théière dans les déchets ménagers.
- Éliminez-le conformément aux réglementations locales de recyclage pour les produits en métal.
- Envisagez d'apporter votre théière à une installation de recyclage spécialisée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Teiera in Ghisa Staub - 1,1 Litro - Rosso Grenadine

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale della Teiera in Ghisa Staub. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti e un design elegante, rendendolo un'aggiunta perfetta alla tua cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare la teiera su fonti di calore diretto senza liquido all'interno.
- Maneggiare con cautela; la superficie può diventare molto calda.
- Utilizzare guanti o presine quando si toccano parti calde.
- Si raccomanda di non sovraccaricare la teiera per evitare strappi o deformazioni.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non immergere la teiera calda in acqua fredda per evitare crepe.
- Evitare di utilizzare utensili metallici per prevenire graffi.
- Pulire sempre la teiera dopo l'uso per preservarne la longevità.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ghisa
- Capacità: 1,1 Litro
- Colore: Rosso Grenadine
- Dimensioni: 22 x 14.5 x 14.5 cm
- Peso: 1.7 kg
- Manico ergonomico per una presa sicura.
- Ritenzione del calore eccellente per una perfetta infusione.

4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere la teiera dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Lavare la teiera con acqua calda e un detergente delicato.
3. Asciugare completamente la teiera prima di utilizzarla.
4. Posizionare la teiera su una superficie piana e stabile.
5. Assicurarsi che la fonte di calore sia compatibile per l'uso con ghisa (induzione, gas o elettrica).
6. Evitare temperature troppo elevate per la fase iniziale per evitare danni.

5. Funzionamento

1. Riempire la teiera con acqua e portarla a ebollizione sulla fonte di calore selezionata.
2. Aggiungere il tè o altre bevande secondo le preferenze.
3. Lasciare in infusione per il tempo consigliato.
4. Versare con attenzione e gustare il tuo tè.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lasciare raffreddare completamente la teiera dopo l'uso prima di pulirla.
- Lavare la teiera con acqua calda e una spugna non abrasiva.
- Evitare l'uso di detersivi aggressivi e lavastoviglie.
- Asciugare accuratamente per prevenire la formazione di ruggine.
- Conservare in un luogo asciutto.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: La teiera perde.
Soluzione: Controllare che il tappo sia serrato correttamente. Se il problema persiste, contattare l'assistenza.
- Problema: La bevanda non viene infusa correttamente.
Soluzione: Verificare il tempo di infusione e la qualità del tè utilizzato.

8. Smaltimento

Smaltire la teiera secondo le normative locali riguardanti i materiali in ghisa. Non gettare nel normale sacco della spazzatura.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci a:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania